

Youz Sanhniengzvanh

漫步三娘湾

□ Luz Yizyauj hoiz / 陆奕晓 译



Sanhniengzvanh, baihnanz dep Bwzbuvaanh, baihlaeng ing Byavuh-leizsan, daj baihgayae yawj bae, de couh ninz youq benq faexhoengz mwncupcup ndawde. Gij sa gwnz aijsa youh seuq youh bieq youh unq, ndwn gwnz ngauq rin loet, yawj daenggoenz hwnjroengz. Mbanj-dwkbya henzhaij miz 600 lai hoh, ciuhdaih baengh dwkbya gvaq ndwenngoenz, cauhbaenz gij fungsug miz daegsaek haenx.

Sanhniengzvanh cienz miz haujlai goj. Gij coh Sanhniengzvanh couhwdg daj aen cienznaeuz ndawde daeuj: Dieg neix gaxgonq miz sam daegmbauq youqdingh, gyoengqde caemh aen ruz ndeu, fan muengx ndeu, aen mbonq ndeu, doxndiep doxbaengh doxhuz gvaq ndwenngoenz. Ngoenz ndeu, sam mehsien daj gwnzmbwn roengzdaeuj, raen aen haij gizneix miz daegsaek, sam lwmmbauq youh gaenx youh baenzmbauq, siengj haq hawj gyoengqde. Nyawhdaeq rox le, caenh hawj gyoengqde youq lajbiengz sam bi. Geij bi neix, sam bouxgvan ok haij dwkbya, sam mehyah youqranz san re, seng lwg son lwg, ndwenngoenz gvaq dwk angqfwngfwng. Sam bi gvaqbae, nyawhdaeq mbouj raen sam mehsien ma, hujdengdeng, doq ci rumzlaux, nauh haijlangh, dwk fan aen ruzdwkbya gyoengqde bae. Sam mehyah raen yienghneix, doxcaez ndwn henzhaij caj bouxgvan, caih rumz ci langh bongx, ngoenz dem ngoenz, bi gvaq bi, sam bouxsai cungj mbouj raen ngauez. Sam de couh bienqbaenz sam ndaek rinva-ganghnganz sohngaengngaeng bingz-

baiz haenx, neix couhwdg "Rin-sanhniengz" lo. Gvaqlaeng vunzlai ciengzseiz aeu va, yieng, lab bae caeqbaiq Rinsanhniengz, yienghneix bae danqhaenh lwgsau gyaunde caeuq gij doxgyaez giendingh mbouj bienq haenx.

Aijsa Ronghndwen henzhamq Sanhniengzvanh raez 1.5 goengleix, gij sa unqnemnem, deng ndoengfaex beix dwk. Gij rin henz aijsa, raemxfeuz daengjbyoengbyoeng, gak cungj gak yiengh: Lumj duzromh ajfwed, duzhaijswh boemzyouq, duzngozyiz ngiengxgyaeuj, duzgingh hung angq raemx daengj, caen lumjlili. Beijnaeuz Rinmoumeh, daj baihhenz yawj lumj duz moumeh boemzyouq ndawhaij, geij ngauq rin iq luenzlulu lumj moulwg ai youq henzndang moumeh. Cienzgangj, seiz fwzmeumeu haenx, gizneix miz duzhaijcez maj gig lai, hung lumj aenbat, doengh duz de coemjgwn duz moulwg youq henzhaij guhcaemz haenx, moumeh vih hoh moulwg deng dai bae, gyoengq moulwg cix yaek gouq duzmeh caez saet roengz haij bae.

Lij miz Aijbetsien, cienzgangj betsien youz Namzhaij, youq neix yietnaiq, dingjlingz daj gyoengqvunz comzyawj ndawde yawjraen sam mehsien. Betsien mbouj gamj loh gij saeh neix, doq vaiqvaiq deuz bae. Dabsau daegmbauq ndawmbanj cungj gyaez bae Aijbetsien naenghnaengh guhyoux, yienghneix le vunz caemh heuh neix guh Rinfunglouz.

Gizneix dwg ranzmbanj Cunghvaz Bwzhaijdunz, gyawj haij couh ndaej raen duzde lo. Mbangj-

baez canghdkwbya okhaij, bwzhaijdunz couh boenq aenruzbya, caeuq vunz guhcaemz, vunz caeuq doenghduz huzndei caemhyouq. Canghdkwbya haengj haijdunz dahraix, mbouj sieng duzde gvaq, dang duzde baenz vunz ndawranz. Dingq-naeuz, canghdkwbya lij ndaej daj gij dungcoz duzhaijdunz rox aen mbwn dwg mbouj dwg yaek bienq lo, dauqma re rumzhaeng daengj.

Raemxcauz Sanhniengzvanh caemh gig mizmingz, itbuen haj daengz caet ngoenz baenz mbat, moix mbat lienzdaemh sam daengz haj aen cungdaez. Daj baihgayae yawj, raemxcauz lumj diuz saibieg raezrangh ndeu vanggvaq gwnzhaij, cung daujrumrum. Youq baihhenz yawj, raemxcauz lumj rumzlaux gienj hwnj vanae, mboujduenh bienq sang caiq cung doxroengz, dongj rin henzhamq, raemxhaij dauqcauw sinz, sing gok-sagsag.

Youq Sanhniengzvanh, vunz ndaej vat saehaij, epbya, gaeb duzbaeu, riengz canghdkwbya okhaij dwkbya, soure daengj, daejniemh gij ndwenngoenz mbouj doengz. Youq henzhaij, yawjcoh baihgayae, haij mbwn doxnem, raemx fwj doengz saek, goengqbya mumjgyumq ndaej raen. Aenmbanj baihhenz, gaec haen ma raeuq, hoenzngeungeu. Caj binghraq gvaqbae, daeuj Sanhniengzvanh guhcaemz ba, daeuj dingq raemxcauz hwnjroengz, yawj ruzbya baedauq, cwxcaih lai lo.

(Swhliu daj Ginhcouh Si Gvangjden Dijyuz Caeuq Lijyouz Giz, Aen Gingjih Sanhniengzvanh aeu)

